



Gazeta si Fóie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Mercuria. —

Pretulu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate anu 5 f. m. c. inla intrulu Monarchiei.

GAZETA

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tóte postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 5 cr. m. c.

TRANSILVANIAI.

Monarchi'a Austriaca.

Partea oficiósa.

ПАТЕНТА ДМПЪРЪТЕАСКЪ*)

din 19. Септембре 1858, пентрѣ тóте цериле имперіалѣ, прін каре се еміте о леце повѣ деспре копплинереа арматеі ші се фаче кѣпоскѣтѣ кѣткѣ ачеаста леце ва інтра дн пѣтере

1. Ноёмбре 1858.

НОЇ ФРАНЧІСКЪ ІОСЕФЪ ш. ч. л.

(Titulus magnus.)

Воиндѣ а регѣла днтр'о формѣ копплинереа óстеі поастре дн тотѣ имперіалѣ, амѣ аекѣлатѣ не міністріи ші не консіліѣ пострѣ имперіале ші амѣ апробатѣ ачеастѣ леце пентрѣ днтрѣцереа óстеі поастре ордінандѣ, ка кѣ 1. Ноёмбре 1858 сѣсе десѣинѣзе тóте челе лалте леці ші прескріпте че аѣ кѣстатѣ пѣлѣ акѣт дн прівінѣа ачеаста ші сѣ се днтродѣкѣ ачеаста леце дн тóте цериле имперіалѣ пострѣ.

Воиндѣ днсе а лѣа дн консідерѣчїне ші референѣле фаміліарї але ачелорѣ персоне, карї дѣпѣ леціле ші рескріптеле де пѣлѣ акѣт аѣ фостѣ скѣтіге де міліціѣ еар' дѣпѣ ачеаста леце оѣнт сѣвѣсе ла рекрѣтаре, амѣ афлатѣ кѣ кале а ордіна ка атарї персоне сѣвѣсе ла рекрѣтаре сѣ се вѣкѣре де скѣтігеа де міліціѣ ші сѣвѣ декрѣсѣлѣ ачестеі леці, де кѣтѣва се ворѣ фї кѣсѣторїтѣ днпайте де че с'а пѣвѣкатѣ ачеаста леце ші ворѣ аѣа де а днгрїжі де мѣіере орї челѣ пѣціпѣ де знѣ прѣнкѣ. Кѣ тóте ачестеа днсе се днцелѣе де сїне, кѣткѣ аѣ днплїнітѣ кондічїніле де карї аѣ фостѣ легатѣ тіглѣлѣ де скѣтіге дѣпѣ леціле де пѣлѣ акѣт. —

Міністрѣлѣ пострѣ де інтерне е днсѣрчїнатѣ ка сѣ емітѣ дн днцелѣере кѣ сѣпрета командѣ де óсте днспѣсѣчїніле че ворѣ фї де лїпѣ пентрѣ есекѣтареа ачестеі леці.

Датѣ дн кастелѣлѣ пострѣ Лахсѣнѣрг дн дозѣчї ші повѣ Септембре аѣлѣ шѣнтїреї зна шїѣ оптѣ сѣте чїпчїзѣчї ші оптѣ еар' аѣ днпѣрѣцереї нóстре аѣ зѣчелѣ.

ФРАНЧІСКЪ ІОСИФЪ м. п. (L. S.)

Комітеле Бѣол - Шазенштаїн м. п.

Баронѣлѣ де Бах м. п.

Комітеле Ггїппе М. Л. ші адїстантѣ ценерале м. п.

Din мѣндатѣ днперѣтескѣ:

Баронѣлѣ де Рапсоннет м. п.

ЛЕЦЕ

деспре копплинереа оаотеі.

Канѣ I.

Диспѣсѣчїні Ценерарї.

§. 1.

Оаотеа се ва копплинї:

а) Прін інполареа аѣтпїлорѣ дн інстїтѣтеле мілітарї де едѣкѣчїне;

*) XLI. } ешїтѣ шї еспедїтѣ
167. } дн 7. Октомбре 1858.

- b) прін інтрареа де вѣпѣ воїѣ;
- c) прін рекрѣтареа дѣпѣ ордінеа класелорѣ де етате ші дѣпѣ соарте;
- d) прін асѣтареа дн офїчїѣ (53, 44, 45, 46);
- e) прін днпїреа де вѣпѣ воїѣ а сѣрвїсіалѣ днплїнітѣ.

§. 2.

Ла днтрареа дн оасте се чере:

a) дрѣпѣлѣ де четѣдіанѣ азотріакѣ;

b) Костїтѣчїнеа фїсікѣ ші морале че е де лїпѣ пентрѣ престареа де сѣрвїсірї дн óсте, ші дн спеціе се чере о мѣрїме де трѣпѣ челѣ пѣціпѣ де шасѣзѣчї де полікарѣ де Віена пентрѣ класа днтеїѣ ші а доза де етате ші челѣ пѣціпѣ де шаоо-зѣчї ші знѣ де полікарѣ пентрѣ челе лалте класе маї днпалте де етате. Матрошї ші мештерїї де пѣї се ворѣ лѣа дн маї а азотріакѣ фѣрѣ а маї лѣа дн консідерѣчїне мѣрїмеа трѣпѣлѣ лорѣ;

c) Се чере о етате челѣ пѣціпѣ де чїпчїспреѣчѣ ші челѣ мѣлѣ де треїзѣчї ші шасѣ де ані. Чеї че аѣ сѣрвїтѣ дн óсте ворѣ пѣтеа днтра дн поѣ ші кѣнд ворѣ фї де патрѣзѣчї де ані. Стрѣїнії ворѣ пѣтеа днтра дн оастеа азотріакѣ пѣмаї не лѣпѣгѣ копчесїїнеа Маїестатеї сале ші пѣмаї не лѣпѣгѣ кондічїніле прескрїсе пентрѣ індіченї, дакѣ се ворѣ лецітіма, кѣткѣ аѣ кѣпѣтатѣ пермісіїне дела гѣвѣрпѣлѣ лорѣ ші ворѣ докѣмента ачеаста дн інстанѣа че е а се да ла сѣпрета командѣ де óсте ші реопѣтїве ла сѣпрета командѣ де марїпѣ.

§. 3.

Даторїнѣа де а днтра дн óсте е цїпераре ші днчелѣ дн вѣлѣ че зрѣеазѣ дѣпѣ аѣлѣ аѣ дозѣчїлеа аѣ етатеї. Ачеаста даторїндѣ цїне шепте ані. Скѣтірїле де доторїнѣа де а інтра дн óсте ворѣ аѣа локѣ пѣмаї дн каозрїлс індікате дн канѣ IV дн ачеаста леце.

§. 4.

Копплинереа óстеї прін рекрѣтаре се ва фаче дн тотѣ аѣлѣ дн Фѣврѣарїе, Мартїе ші Априліе.

Фѣчорїї де копплинере че кадѣ не фїе каре черкѣ де рекрѣтаре се ворѣ лѣа де регѣлѣ маї днтеїѣ дн класа днтеїѣ дѣпѣ ачѣїа дн класа а доза де етате ші пѣмаї дакѣ ва фї неапѣратѣ де лїпѣ се ва прочѣде ші ла челе лалте класе де етате дн ордінеа дн каре зрѣеазѣ зна дѣпѣ алта.

Ла копплинереа ордінарї де óсте пѣ се ва трѣче ла а чїпчїеа класѣ де етате, афарѣ де касѣлѣ індікатѣ маї сѣсѣ.

Фѣчорїї де копплинере се ворѣ днпѣрѣї тотѣдеазна дѣпѣ пѣмѣрѣлѣ попѣрѣчїнї днтрѣїї, азїндѣ дн веѣере ші констата капачїтате де преотѣчїне. Декѣтѣва днсе врѣпѣ черкѣ де рекрѣтѣчїне пѣ ва фї дн старе ка сѣ деа дн челе чїпчї класе днптеїѣ де етате тоцї фѣчїорїї кѣдї кадѣ не елѣ, атѣнчї рѣстѣлѣ че ва маї рѣмѣнеа се ва днпѣрѣї не чело лалте черкѣрї де рекрѣтѣчїне дн ачелашѣ черкѣ де копплинереа óстеї.

Дакѣ пѣ ворѣ ажнѣче челе дїтеїѣ чїпчї класе де етате, де ва фї де лїпѣ, се ва трѣче ла а шеса ші дн зрѣмѣ ла а шептеа класѣ де етате.

Прін зрѣтаре ла рекрѣтѣчїне се ворѣ кіема тотѣдеазна атѣте класе кѣте се ворѣ кѣцѣта кѣ сѣпѣтѣ де лїпѣ пентрѣ днплїнереа пѣмѣрѣлѣ фѣчїорїлорѣ де копплинере.

Дн черкѣлѣ де копплинере се ворѣ асѣтна ла фїѣкарѣ спеціѣ де арте ші ла фїѣкарѣ корпѣ де трѣпѣ фѣчїорїї, карї се ворѣ веѣеа маї ацїї спре ачеаста. Кѣ тóте ачестеа днсе дн прівїнѣа ачеаста не кѣт се ва пѣтеа се ва лѣа дн консідерѣчїне ші воїнѣа фѣчїорїлорѣ.

